БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД
*Съставител (предприятие)*

Пловдив, ул. Гергана, 3
*Град (село) ул.*

Приложение№ 1 към СС1
*БУЛСТАТ* 115196982

*Вид дейност* Търговия на едро

**СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС**
**на БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД**
**към 31.12.2012 година**

| АКТИВ | | |
|---|---|---|
| Раздели, групи, статии | Сума (хил. лева) текуща година | предходна година |
| А | 1 | 2 |
| **Записан, но невнесен капитал** | | |
| **Нетекущи (дълготрайни) активи** | | |
| *Нематериални активи* | | |
| Продукти от развойна дейност | 0 | 0 |
| Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни | 0 | 0 |
| Търговска репутация | 0 | 0 |
| Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане | 0 | 0 |
| *Общо за групата:* | 0 | 0 |
| *Дълготрайни материални активи* | | |
| Земи и сгради, включително ограничени вещни права в т.ч. | 142 | 150 |
| - земи | 0 | 0 |
| - сгради | 142 | 150 |
| Машини, производствено оборудване и апаратура | 3 | 7 |
| Съоръжения и други | 21 | 21 |
| Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане | 1 | 1 |
| *Общо за групата:* | 167 | 179 |
| *Дългосрочни финансови активи* | | |
| Акции и дялове в предприятия от група | 0 | 0 |
| Предоставени заеми на предприятия от група | 0 | 0 |
| Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия | 0 | 0 |
| Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия | 0 | 0 |
| Дългосрочни инвестиции, включително инвестиционни имоти | 0 | 0 |
| Други заеми | 0 | 0 |
| Изкупени собствени акции | 0 | 0 |
| - номинална стойност на изкупени собствени акции | | |
| *Общо за групата:* | 0 | 0 |
| *Отсрочени данъци:* | 0 | 0 |
| **Общо за раздел Нетекущи активи:** | 167 | 179 |
| **Текущи (краткотрайни) активи** | | |
| *Материални запаси* | | |
| Суровини и материали | | |
| Незавършено производство | | |
| Продукция и стоки, в т.ч. | 150 | 165 |
| - продукция | | |
| - стоки | 150 | 165 |
| Предоставени аванси | | |
| *Общо за групата* | 150 | 165 |
| *Вземания* | | |
| Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч. | 21 | 6 |
| - над 1 година | | |
| Вземания от предприятия от група в т.ч. | | |
| - над 1 година | | |
| Вземания свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч | | |
| - над 1 година | | |
| Други вземания, в т.ч | 64 | 100 |
| - над 1 година | | |
| *Общо за групата:* | 85 | 106 |
| *Инвестиции* | | |
| Акции и дялове в предприятия от група | | |
| Изкупени собствени акции | | |
| - номинална стойност на изкупени собствени акции | | |
| Други инвестиции | | |
| *Общо за групата:* | 0 | 0 |
| *Парични средства, в т.ч.* | | |
| - в брой - (включително в подотчетни лица) | 7 | 9 |
| - в безсрочни сметки (депозити) | 5 | 7 |
| *Общо за групата:* | 12 | 16 |
| **Общо за раздел Текущи активи:** | 247 | 287 |
| **Разходи за бъдещи периоди** | 1 | 1 |
| **Сума на актива** | 415 | 467 |
| **Условни активи** | | |



PDF created with pdfFactory Pro trial version www.pdffactory.com

Приложение№ 1 към СС1

БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД
*Съставител (предприятие)*

*БУЛСТАТ* 115196982

Пловдив, ул. Гергана, 3
*Град, (село) ул.*

*Вид дейност* Търговия на едро

# СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС
## на БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД
## към 31.12.2012 година

**ПАСИВ**

| Раздели, групи, статии | Сума (хил. лева) текуща година | Сума (хил. лева) предходна година |
|---|---|---|
| а | 1 | 2 |
| **Собствен капитал** | 5 | 5 |
| *Записан капитал* | | |
| *Премии от емисии* | | |
| *Резерв от последващи оценки* | | |
| *Резерви* | | |
| Законови резерви | | |
| Резерв, свързан с изкупени собствени акции | | |
| Резерв, съгласно учредителен акт | 119 | 119 |
| Други резерви | 119 | 119 |
| *Общо за групата:* | | |
| *Неразпределена печалба (загуба) от минали години, в т.ч* | 30 | 25 |
| - неразпределена печалба | | |
| - непокрита загуба | 30 | 25 |
| *Общо за групата:* | 6 | 5 |
| *Текуща печалба (загуба)* | 160 | 154 |
| **Общо за раздел Собствен капитал:** | | |
| **Провизии и сходни задължения** | | |
| Провизии за пенсии и други подобни задължения | | |
| Провизии за данъци, в т.ч. | | |
| - отсрочени данъци | | |
| Други провизии и сходни задължения | 0 | 0 |
| **Общо за раздел Провизии:** | 0 | 0 |
| **Задължения** | | |
| Облигационни заеми /без конвертируемите/, в т.ч. | | |
| - до 1 година | | |
| - над 1 година | 0 | 0 |
| Конвертируеми облигационни заеми, в т.ч. | | |
| - до 1 година | | |
| - над 1 година | 12 | 31 |
| Задължения към финансови предприятия, в т.ч. | 12 | 31 |
| - до 1 година | | 0 |
| - над 1 година | 0 | 0 |
| Получени аванси, в т.ч. | | |
| - до 1 година | | |
| - над 1 година | 33 | 16 |
| Задължения към доставчици, в т.ч. | 33 | 16 |
| - до 1 година | | |
| - над 1 година | 0 | 0 |
| Задължения по облиги, в т.ч. | | |
| - до 1 година | | |
| - над 1 година | 0 | 0 |
| Задължения към предприятия от група, в т.ч. | | |
| - до 1 година | | |
| - над 1 година | 0 | 0 |
| Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч. | | |
| - до 1 година | | |
| - над 1 година | 210 | 266 |
| Други задължения, в т.ч. | 3 | 4 |
| - до 1 година | 207 | 262 |
| - над 1 година | 1 | 1 |
| - Към персонала в т.ч. | 1 | 1 |
| -- до 1 година | | |
| -- над 1 година | 1 | 1 |
| - Осигурителни задължения, в т.ч. | 1 | 1 |
| -- до 1 година | | |
| -- над 1 година | 1 | 2 |
| - Данъчни задължения, в т.ч. | 1 | 2 |
| -- до 1 година | | |
| -- над 1 година | 207 | 262 |
| - Други /необхванати в горните три пера/ задължения, в т.ч. | | |
| -- до 1 година | 207 | 262 |
| -- над 1 година | 255 | 313 |
| **Общо за раздел Задължения, в т.ч.:** | 48 | 51 |
| - до 1 година | 207 | 262 |
| - над 1 година | 0 | 0 |
| **Финансирания и приходи за бъдещи периоди, в т.ч.** | | |
| - финансирания | | |
| - приходи за бъдещи периоди | 415 | 467 |
| **Сума на пасива** | | |
| **Условни пасиви** | | |

Дата на съставяне: 31.03.2013

Ръководител:
Жирайр Гаро Гарабедян

Съставител:
Мариам Гаро Гарабедян

Заверил декларацията/доклада от:
Регистриран одитор:

0 0

БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД ПЛОВДИВ



PDF created with pdfFactory Pro trial version www.pdffactory.com

БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД
*Съставител (предприятие)*
Пловдив, ул. Гергана, 3
*Град, (село) ул*

*БУЛСТАТ* 115196982
*Вид дейност* Търговия на едро
**Приложение№ 2 към СС1**

**ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ**
**на БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД**
**за 2012 година**

| Наименование на приходите и разходите | Сума (хил. лева) текуща година | предходна година |
|---|---|---|
| а | 1 | 2 |
| **Приходи** | | |
| *Нетни приходи от продажби на:* | | |
| Нетни приходи от продажби, в т.ч. | 2 248 | 1 665 |
| а) продукция | | |
| б) стоки | 2 244 | 1 665 |
| в) услуги | 4 | |
| Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство | | |
| Разходи за придобиване на активи по стопански начин | | |
| Други приходи, в т.ч. | 1 | 2 |
| - приходи от финансирания | | |
| *Общо приходи от оперативна дейност* | 2 249 | 1 667 |
| *Финансови приходи* | | |
| Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т.ч. | | |
| - приходи от участия в предприятия от група | | |
| Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи, в т.ч. | | |
| - приходи от предприятия от група | | |
| Други лихви и финансови приходи, в т.ч. | 5 | 6 |
| а) приходи от предприятия от група | | |
| б) положителни разлики от операции с финасови активи | | |
| в) положителни разлики от промяна на валутни курсове | | |
| *Общо финансови приходи* | 5 | 6 |
| Загуба от обичайна дейност | 0 | 0 |
| Извънредни приходи | | |
| *Общо приходи* | 2 254 | 1 673 |
| Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи) | 0 | 0 |
| Загуба (10+ред 11 и 12 от раздел А) | 0 | 0 |
| **Всичко (Общо приходи + 11)** | 2 254 | 1 673 |

| Наименование на приходите и разходите | Сума (хил. лева) текуща година | предходна година |
|---|---|---|
| а | 1 | 2 |
| **Разходи** | | |
| *Разходи за оперативна дейност* | | |
| Намаление на запасите от продукция и незавършено производство | | |
| Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т.ч. | 12 | 12 |
| а) суровини и материали | 3 | 3 |
| б) външни услуги | 9 | 9 |
| Разходи за персонала, в т.ч. | 50 | 42 |
| а) разходи за възнаграждения | 43 | 36 |
| б) разходи за осигуровки, в т.ч. | 7 | 6 |
| - осигуровки, свързани с пенсии | | |
| Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч. | 13 | 16 |
| а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т.ч. | 13 | 16 |
| - разходи за амортизация | 13 | 16 |
| - разходи от обезценка | | |
| б) разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи | | |
| Други разходи, в т.ч. | 2 158 | 1 576 |
| а) балансова стойност на продадените активи | 2 158 | 1 576 |
| б) провизии | | |
| *Общо разходи за оперативна дейност* | 2 233 | 1 646 |
| *Финансови разходи* | | |
| Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи | | |
| - отрицателни разлики от промяна на валутни курсове | | |
| Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч. | 14 | 22 |
| а) разходи, свързани с предприятия от група | | |
| б) отрицателни разлики от операции с финансови активи | | |
| *Общо финансови разходи* | 14 | 22 |
| Печалба от обичайна дейност | 7 | 5 |
| Извънредни разходи | | |
| *Общо разходи* | 2 247 | 1 668 |
| Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи) | 7 | 5 |
| Разходи за данъци от печалбата | 1 | 0 |
| Други данъци, алтернативни на корпоративния данък | | |
| Печалба (10-11-12) | 6 | 5 |
| **Всичко (Общо разходи +11+12+13)** | 2 254 | 1 673 |

Дата на съставяне: 31.03.2013

Ръководител:
Жирайр Гаро Гарабедян

БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД ПЛОВДИВ BG

Заверил съгласно доклад от:
Регистриран Вътрех

Съставител:
Мариан Павел Гарабедян



PDF created with pdfFactory Pro trial version www.pdffactory.com

**БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД**
*Съставител (предприятие)*
**Пловдив, ул. Гергана, 3**
*Град, (село) ул.*

**Приложение№ 1 към СС1**
*БУЛСТАТ* **115196982**
*Вид дейност* Търговия на едро

**СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС**
**на БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД**
**към 31.12.2012 година**

| ПАСИВ | | |
|---|---|---|
| Раздели, групи, статии | Сума (хил. лева) текуща година | предходна година |
| а | 1 | 2 |
| **Собствен капитал** | | |
| *Записан капитал* | 5 | 5 |
| *Премии от емисии* | | |
| *Резерв от последващи оценки* | | |
| *Резерви* | | |
| Законови резерви | | |
| Резерв, свързан с изкупени собствени акции | | |
| Резерв, съгласно учредителен акт | | |
| Други резерви | 119 | 119 |
| *Общо за групата:* | 119 | 119 |
| *Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т.ч* | | |
| - неразпределена печалба | 30 | 25 |
| - непокрита загуба | | |
| *Общо за групата:* | 30 | 25 |
| *Текуща печалба (загуба)* | 6 | 5 |
| **Общо за раздел Собствен капитал:** | 160 | 154 |
| **Провизии и сходни задължения** | | |
| Провизии за пенсии и други подобни задължения | | |
| Провизии за данъци, в т.ч. | | |
| - отсрочени данъци | | |
| Други провизии и сходни задължения | | |
| **Общо за раздел Провизии:** | 0 | 0 |
| **Задължения** | | |
| Облигационни заеми /без конвертиреумите/, в т.ч. | 0 | 0 |
| - до 1 година | | |
| - над 1 година | | |
| Конвертиреуми облигационни заеми, в т.ч. | 0 | 0 |
| - до 1 година | | |
| - над 1 година | | |
| Задължения към финансови предприятия, в т.ч. | 12 | 31 |
| - до 1 година | 12 | 31 |
| - над 1 година | | 0 |
| Получени аванси, в т.ч. | 0 | 0 |
| - до 1 година | | |
| - над 1 година | | |
| Задължения към доставчици, в т.ч. | 33 | 16 |
| - до 1 година | 33 | 16 |
| - над 1 година | | |
| Задължения по полици, в т.ч. | 0 | 0 |
| - до 1 година | | |
| - над 1 година | | |
| Задължения към предприятия от група, в т.ч. | 0 | 0 |
| - до 1 година | | |
| - над 1 година | | |
| Задължения, свързани с асоциирани и емесени предприятия, в т.ч. | 0 | 0 |
| - до 1 година | | |
| - над 1 година | | |
| Други задължения, в т.ч. | 210 | 266 |
| - до 1 година | 3 | 4 |
| - над 1 година | 207 | 262 |
| - Към персонала в т.ч. | 1 | 1 |
| -- до 1 година | 1 | 1 |
| -- над 1 година | | |
| - Осигурителни задължения, в т.ч. | 1 | 1 |
| -- до 1 година | 1 | 1 |
| -- над 1 година | | |
| - Данъчни задължения, в т.ч. | 1 | 2 |
| -- до 1 година | 1 | 2 |
| -- над 1 година | | |
| - Други /необхванати в горните три пера/ задължения, в т.ч. | 207 | 262 |
| -- до 1 година | | |
| -- над 1 година | 207 | 262 |
| **Общо за раздел Задължения, в т.ч.:** | 255 | 313 |
| - до 1 година | 48 | 51 |
| - над 1 година | 207 | 262 |
| **Финансирания и приходи за бъдещи периоди, в т.ч.** | 0 | 0 |
| - финансирания | | |
| - приходи за бъдещи периоди | | |
| **Сума на пасива** | 415 | 467 |
| **Условни пасиви** | | |

Дата на съставяне: 31.03.2013

Ръководител:
Жирайр Гаро Гарабедян

Съставител:
Мариам Вахан Гарабедян

Заверил съгласно доклад от:
Регистриран одитор:

0 0

БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД * ПЛОВДИВ *



PDF created with pdfFactory Pro trial version www.pdffactory.com

**БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД**
*Съставител (предприятие)*

**Пловдив, ул. Гергана, 3**
*Град, (село) ул.*

Приложение№ 1 към СС1
*БУЛСТАТ* 115196982

*Вид дейност* Търговия на едро

**СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС**
**на БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД**
**към 31.12.2012 година**

**АКТИВ**

| Раздели, групи, статии | Сума (хил. лева) текуща година | Сума (хил. лева) предходна година |
|---|---|---|
| а | 1 | 2 |
| **Записан, но невнесен капитал** | | |
| **Нетекущи (дълготрайни) активи** | | |
| *Нематериални активи* | | |
| Продукти от развойна дейност | 0 | 0 |
| Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни | 0 | 0 |
| Търговска репутация | 0 | 0 |
| Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане | 0 | 0 |
| *Общо за групата:* | 0 | 0 |
| *Дълготрайни материални активи* | | |
| Земи и сгради, включително ограничени вещни права в т.ч. | 142 | 150 |
| - земи | 0 | 0 |
| - сгради | 142 | 150 |
| Машини, производствено оборудване и апаратура | 3 | 7 |
| Съоръжения и други | 21 | 21 |
| Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане | 1 | 1 |
| *Общо за групата:* | 167 | 179 |
| *Дългосрочни финансови активи* | | |
| Акции и дялове в предприятия от група | 0 | 0 |
| Предоставени заеми на предприятия от група | 0 | 0 |
| Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия | 0 | 0 |
| Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия | 0 | 0 |
| Дългосрочни инвестиции, включително инвестиционни имоти | 0 | 0 |
| Други заеми | 0 | 0 |
| Изкупени собствени акции | 0 | 0 |
| - номинална стойност на изкупени собствени акции | | |
| *Общо за групата:* | 0 | 0 |
| *Отсрочени данъци:* | 0 | 0 |
| **Общо за раздел Нетекущи активи:** | 167 | 179 |
| **Текущи (краткотрайни) активи** | | |
| *Материални запаси* | | |
| Суровини и материали | | |
| Незавършено производство | | |
| Продукция и стоки, в т.ч. | 150 | 165 |
| - продукция | | |
| - стоки | 150 | 165 |
| Предоставени аванси | | |
| *Общо за групата:* | 150 | 165 |
| *Вземания* | | |
| Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч. | 21 | 6 |
| - над 1 година | | |
| Вземания от предприятия от група в т.ч. | | |
| - над 1 година | | |
| Вземания свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч | | |
| - над 1 година | | |
| Други вземания, в т.ч | 64 | 100 |
| - над 1 година | | |
| *Общо за групата:* | 85 | 106 |
| *Инвестиции* | | |
| Акции и дялове в предприятия от група | | |
| Изкупени собствени акции | | |
| - номинална стойност на изкупени собствени акции | | |
| Други инвестиции | | |
| *Общо за групата:* | 0 | 0 |
| *Парични средства, в т.ч.* | | |
| - в брой - (включително в подотчетни лица) | 7 | 9 |
| - в безсрочни сметки (депозити) | 5 | 7 |
| *Общо за групата:* | 12 | 16 |
| **Общо за раздел Текущи активи:** | 247 | 287 |
| **Разходи за бъдещи периоди** | 1 | 1 |
| **Сума на актива** | 415 | 467 |
| **УСЛОВНИ АКТИВИ** | | |



PDF created with pdfFactory Pro trial version www.pdffactory.com

БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД
*Съставител (предприятие)*

Пловдив, ул. Гергана, 3
*Град, (село) ул.*

Приложение№ 4 към СС1
*БУЛСТАТ* 115196982
*Вид дейност* Търговия на едро

**ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ**

**на БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД**

**за 2012 година**

| Показатели | Записан капитал | Премии от емисии | Резерв от последващи оценки | Резерви | | | | Финансов резултат от минали години | | Текуща печалба/загуба | Общо собствен капитал |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Законови | Резерв, свързан с изкупени особствени акции | Резерв, съгласно учредителен акт | Други резерви | Неразпределена печалба | Непокрита загуба | | |
| а | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| **Салдо в началото на отчетния период** | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 119 | 25 | 0 | 5 | 154 |
| Промени в счетоводната политика | | | | | | | | | | | 0 |
| Грешки | | | | | | | | | | | 0 |
| Салдо след промени в счетоводната политика и грешки | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 119 | 25 | 0 | 5 | 154 |
| Изменения за сметка на собствениците, в т.ч. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 5 | 0 | (5) | 0 |
| - увеличение | | | | | | | | 5 | 0 | (5) | 0 |
| - намаление | | | | | | | | | | | 0 |
| Финансов резултат за текущия период | | | | | | | | | | 6 | 6 |
| Разпределения на печалбата, в т.ч. | | | | | | | | | | | 0 |
| - за дивиденти | | | | | | | | | | | 0 |
| Покриване на загуба | | | | | | | | | | | 0 |
| Последващи оценки на активи и пасиви | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| - увеличение | | | | | | | | | | | 0 |
| - намаление | | | | | | | | | | | 0 |
| Други изменения в собствения капитал | | | | | | | | | | | 0 |
| **Салдо към края на отчетния период** | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 119 | 30 | 0 | 6 | 160 |
| Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина | | | | | | | | | | | 0 |
| **Собствен капитал към края на отчетния период (11+12)** | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 119 | 30 | 0 | 6 | 160 |

*СС 1 т. 22.4.* "Увеличението на неразпределената печалба в резултат на отписване на резерв от последващи оценки на активите и пасивите се посочва в статия "Други изменения в собствения капитал"."

Дата на съставяне 31.03.2013

Съставител: Мариан Ванан Гарабедян

Ръководител: Жиркир Гаро Гарабедян

БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД * ПЛОВДИВ *

Заверил съгласно доклад от:
Регистриран одитор



PDF created with pdfFactory Pro trial version www.pdffactory.com

**БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД**
*Съставител (предприятие)*

**Пловдив, ул. Гергана, 3**
*Град, (село) ул.*

**Приложение№ 1 към СС 7**
*БУЛСТАТ* **115196982**
*Вид дейност* Търговия на едро

**ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ**

**на БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД**

**за 2012 година**

(тел. лева)

| Наименование на паричните потоци | Текущ период | | | Предходен период | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | постъпления | плащания | нетен поток | постъпления | плащания | нетен поток |
| а | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| **А. Парични потоци от основна дейност** | | | | | | |
| Парични потоци, свързани с търговски контрагенти | 2 754 | 2 669 | 85 | 2 031 | 1 965 | 66 |
| Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели | | | | | | |
| Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения | | 50 | (50) | | 42 | (42) |
| Парични потоци, свързани с лихви, комисиони, дивиденти и други подобни | | 1 | (1) | | 1 | (1) |
| Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики | | | | | | |
| Платени и възстановени данъци от печалбата | | | | | | |
| Плащания при разпределения на печалби | | | | | | |
| Други парични потоци от основна дейност | | | | | | |
| **Всичко парични потоци от основна дейност (А)** | 2 754 | 2 720 | 34 | 2 031 | 2 008 | 23 |
| **Б. Парични потоци от инвестиционна дейност** | | | | | | |
| Парични потоци, свързани с дълготрайни активи | | | | | | |
| Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи | | | | | | |
| Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни | | | | | | |
| Парични потоци от бизнескомбинации - придобивания | | | | | | |
| Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики | | | | | | |
| Други парични потоци от инвестиционна дейност | | | | | | |
| **Всичко парични потоци от инвестиционна дейност (Б)** | | | | | | |
| **В. Парични потоци от финансова дейност** | | | | | | |
| Парични потоци от емитиране и обратно придобиване на ценни книжа | | | | | | |
| Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците | | | | | | |
| Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми | 88 | 114 | (26) | 247 | 267 | (20) |
| Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни | | 12 | (12) | | 3 | (3) |
| Плащания на задължения по лизингови договори | | | | | | |
| Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики | | | | | | |
| Други парични потоци от финансова дейност | | | | | | |
| **Всичко парични потоци от финансова дейност (В)** | 88 | 126 | (38) | 247 | 270 | (23) |
| **Г. Изменение на паричните средства през периода (А + Б + В)** | 2 842 | 2 846 | (4) | 2 278 | 2 278 | |
| **Д. Парични средства в началото на периода** | | | 16 | | | 16 |
| **Е. Парични средства в края на периода** | | | 12 | | | 16 |
| в т.ч. в подотчетни лица | | | | | | |

Дата на съставяне 31.03.2013

Съставител: Марким Вахан Гарабедян

Ръководител: Жарвир Гарабедян

Заверил съгласно справка от

Регистриран одитор

БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД ПЛОВДИВ



PDF created with pdfFactory Pro trial version www.pdffactory.com

БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД
*Съставител (предприятие)*

Пловдив, ул. Гергана, 3
*Град, (село) ул.*

Приложение№ 5 към СС1
*БУЛСТАТ* 115196982

*Вид дейност* Търговия на едро

**Справка за нетекущите (дълготрайните) активи**
**на БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД**
**към 31.12.2012 година**

*(лиз. лева)*

| Показатели | Отчетна стойност на нетекущите (дълготрайните) активи | | | | Последваща оценка | | Преоценена стойност (4+5-6) | Амортизация | | | | | | | Балансова стойност в края на (7-14) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | В началото на периода | на постъпили през периода | на излезли през периода | В края на периода (1+2-3) | Увеличение | Намаление | | В началото на периода | Начислена през периода | Отписана през периода | В края на периода (8+9-10) | Последваща оценка: Увеличение | Последваща оценка: Намаление | Преоценена амортизация в края на | |
| а | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| **I. Нематериални активи** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Продукти от развойна дейност | | | | 0 | | | 0 | | | | 0 | | | 0 | 0 |
| 2. Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти, и други подобни права и активи | 1 | | | 1 | | | 1 | 1 | | | 1 | | | 1 | 0 |
| 3. Търговска репутация | | | | 0 | | | 0 | | | | 0 | | | 0 | 0 |
| 4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане | | | | 0 | | | 0 | x | x | x | x | x | x | x | 0 |
| **Общо за група I** | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| **II. Дълготрайни материални активи** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Земи и сгради, включително права в т.ч. | 189 | 0 | 0 | 189 | 0 | 0 | 189 | 39 | 8 | 0 | 47 | 0 | 0 | 47 | 142 |
| - земи | | | | 0 | | | 0 | x | x | x | x | x | x | x | 0 |
| - сгради | 189 | | | 189 | | | 189 | 39 | 8 | | 47 | | | 47 | 142 |
| 2. Машини, производствено оборудване и апаратура | 61 | 1 | 9 | 53 | | | 53 | 54 | 5 | 9 | 50 | | | 50 | 3 |
| 3. Съоръжения и други | 29 | | | 29 | | | 29 | 8 | 0 | | 8 | | | 8 | 21 |
| 4. Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане | 1 | | | 1 | | | 1 | 0 | | | 0 | | | 0 | 1 |
| **Общо за група II** | 280 | 1 | 9 | 272 | 0 | 0 | 272 | 101 | 13 | 9 | 105 | 0 | 0 | 105 | 167 |
| **III. Дългосрочни финансови активи** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Акции и дялове в предприятия от група | | | | 0 | | | 0 | x | x | x | x | x | x | x | 0 |
| 2. Предоставени заеми на предприятия от група | | | | 0 | | | 0 | x | x | x | x | x | x | x | 0 |
| 3. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия | | | | 0 | | | 0 | x | x | x | x | x | x | x | 0 |
| 4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия | | | | 0 | | | 0 | x | x | x | x | x | x | x | 0 |
| 5. Дългосрочни инвестиции, вкл.инвестиционни имоти | | | | 0 | | | 0 | x | x | x | x | x | x | x | 0 |
| 6. Други заеми | | | | 0 | | | 0 | x | x | x | x | x | x | x | 0 |
| 7. Изкупени собствени акции | | | | 0 | | | 0 | x | x | x | x | x | x | x | 0 |
| **Общо за група III** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | x | x | x | x | x | x | x | 0 |
| **IV. Отсрочени данъци** | | | | 0 | | | 0 | x | x | x | x | x | x | x | 0 |
| **Общо нетекущи (дълготрайни) активи (I+II+III+IV+** | 281 | 1 | 9 | 273 | 0 | 0 | 273 | 102 | 13 | 9 | 106 | 0 | 0 | 106 | 167 |

Дата на съставяне: 31.03.2013

Съставител: Мирчан Вахан Гарабедян

Ръководител: Жирайр Гаро Гарабедян

Заверен независимо доклад от:
Регистриран одитор

БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД ПЛОВДИВ



PDF created with pdfFactory Pro trial version www.pdffactory.com

## 2.8. Дефиниция и оценка на елементите на счетоводния баланс

### 2.8.1. Нетекущи (дълготрайни) нематериални и материални активи

***Първоначално придобиване***

Нетекущите (дълготрайни) нематериални и материални активи при първоначалното им придобиване са оценени по себестойност, която включва от покупната им стойност, митническите такси и всички други преки разходи, необходими за привеждане на актива в работно състояние. Преките разходи основно са: разходи за подготовка на обекта, разходи за първоначална доставка и обработка, разходите за монтаж, разходи за хонорари на лица, свързани с проекта, непризнат данъчен кредит и др. и са намалени с размера на начислената амортизация и евентуалните загуби от обезценка. Дружеството е приело стойностен праг от 700 лв лева за определяне на даден актив като нетекущ (дълготраен), под който праг те се изписват като разход, независимо че те притежават характеристиката на нетекущ (дълготраен) актив.

Наемните вноски по експлоатационните наемни договори се начисляват в отчета за приходи и разходи по прекия линеен метод за наемния срок.

***Последващо оценяване***

Последващото оценяване се извършва въз основа на цена на придобиване, намалена с натрупаните амортизации и загуби от обезценка. Направените обезценки се отчитат като разход и се признават в Отчета за приходи и разходи за съответния период.

Последващи разходи свързани с определен актив от имоти, машини, съоръжения и оборудване, се прибавят към балансовата сума на актива, когато е вероятно дружеството да има икономически ползи, надвишаващи първоначално оценената ефективност на съществуващия актив. Всички други последващи разходи се признават за разход за периода, в който са направени.

***Обезценка***

Балансовите стойности на нетекущите (дълготрайни) активи подлежат на преглед за обезценка, когато са налице събития или промени в обстоятелствата, които показват, че биха могли да се отличават от възстановимата им стойност. Ако са налице такива индикатори, че приблизително определената възстановима стойност е по-ниска от тяхната балансова стойност, то последната се коригира до възстановимата стойност на активите. Загубите от обезценка се отчитат в Отчета за приходи и разходи.

### 2.8.2. Материални запаси

Материалните запаси включват материали, незавършено производство и стоки. В себестойността на материалните запаси се включват разходите по закупуването или производството им, преработката и други преки разходи, свързани с доставката им. Финансовите разходи не се включват в стойността на материалните запаси. Към края на всеки отчетен период материалните запаси се оценяват по по-ниската от себестойността им и тяхната нетна реализуема стойност. Сумата на всяка обезценка на материалните запаси до нетната им реализуема стойност се признава като разход за периода на обезценката.

Нетната реализуема стойност представлява очакваната продажна цена на материалните запаси, намалена с очакваните разходи по продажбата. В случай че материалните запаси са били вече обезценени до нетната им реализуема стойност и в последващ отчетен период се окаже, че условията довели до обезценката не са вече налице, то се възприема новата им нетна реализуема стойност. Сумата на възстановяването може да бъде само до размера на балансовата стойност на материалните запаси преди обезценката. Сумата на обратно възстановяване на стойността на материалните запаси се отчита като намаление на разходите за материали за периода, в който възниква възстановяването.

Дружеството определя разходите за материални запаси, като използва метода средно претеглена стойност.

При продажба на материалните запаси тяхната балансова стойност се признава като разход в периода, в който е признат съответният приход.

### 2.8.3. Търговски и други вземания

Заеми и вземания, възникнали първоначално в Дружеството, са недеривативни финансови инструменти с фиксирани плащания, които не се търгуват на активен пазар. Заемите и вземанията последващо се оценяват по амортизирана стойност като се използва методът на



PDF created with pdfFactory Pro trial version www.pdffactory.com

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДРУЖЕСТВОТО

### 1.1. Учредяване и регистрация

БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД е дружество с ограничена отговорност.

### 1.2. Собственост и управление

БРАТЯ ГАРАБЕДЯН ООД е частно дружество.

| | Брой | % |
|---|---|---|
| 1. Физически лица | 2 | 100 |
| О Б Щ О | 2 | 100 |

Дружеството се представлява и управлява от Жирайр Гаро Гарабвдян

### 1.3. Структура на дружеството

Дружеството няма клонове или представителства, чрез които да осъществява дейността си.

### 1.4. Предмет на дейност

Предметът на дейност на дружеството е Търговска дейност /включително внос и износ/, производствена дейност, транспортна дейност, както и всички други дейности, незабранени изрично от закона

## 2. ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ ОТ СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА НА ДРУЖЕСТВОТО

### 2.1. База за съставяне на финансовия отчет

Дружеството води своето текущо счетоводство и изготвя финансовите си отчети в съответствие с изискванията на българското търговско и счетоводно законодателство. Съгласно закона за счетоводството, считано от 01 януари 2005 година, търговските дружества имат възможност да прилагат Международните стандарти за финансови отчети /МСФО/ или Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия /НСФОМСП/. Дружеството не покрива законовите изисквания за задължително прилагане на МСФО, поради което настоящият финансов отчет е изготвен, съгласно изискванията на НСФОМСП. За текущата финансова година Дружеството е приело всички промени в НСФОМСП, които са уместни и приложими за неговата дейност.

Настоящият годишен финансов отчет е изготвен при спазване принципа на историческата цена, модифициран в определени случаи с преоценката на някои активи и пасиви до тяхната справедлива стойност.

### 2.2. Консолидация

Дружеството не притежава дъщерни дружества и не изготвя консолидиран финансов отчет. Настоящият финансов отчет представлява индивидуалния отчет на дружеството за 2012 год.

### 2.3. Сравнителни данни

Дружеството представя сравнителна информация в този финансов отчет за една предходна година.

### 2.4. Отчетна валута

Дружеството води своите счетоводни регистри в български лев (BGN), който приема като негова отчетна валута за представяне. Данните в баланса и приложенията към него са представени в хиляди лева.

От 01 януари 1999г. българският лев е с фиксиран курс към еврото: 1.95583 лв. за 1 евро.

### 2.5. Чуждестранна валута

Сделките в чуждестранна валута се вписват, като към сумата на чуждестранната валута се прилага централният курс на Българска народна банка /БНБ/ към датата на сделката. Курсовите разлики, възникващи при уреждането на вземанията и задълженията при курсове, различни от тези, по които са били заведени, се отчитат като финансови приходи или финансови разходи за периода, в който възникват.

### 2.6. Счетоводни предположения и приблизителни счетоводни преценки

При изготвянето на финансовия отчет ръководството прави редица предположения, оценки и допускания относно признаването и оценяването на активи, пасиви, приходи и разходи.

Действителните резултати могат да се различават от предположенията, оценките и допусканията на ръководството и в редки случаи съответстват напълно на предварително оценените резултати.

PDF created with pdfFactory Pro trial version www.pdffactory.com

начислявани, като последователно е прилаган линейният метод на база полезния живот на активите, определени от ръководството на дружеството, както следва:

| Вид на дълготрайните активи | Срок в години | |
|---|---|---|
| | от | до |
| Концесии,патенти,лицензии,търг. марки,програмни продукти | 2 | 5 |
| Сгради и конструкции | 25 | 25 |
| Съоръжения | 25 | 25 |
| Машини, производствено оборудване и апаратура | 3 | 5 |
| Транспортни средства | 4 | 5 |
| Компютърна техника | 2 | 2 |
| Обзавеждане и трайни активи, други ДМА | 6 | 7 |

През годината не са извършвани промени в прилаганите методи и норми на амортизация в сравнение с предходната отчетна година.
Не се начислява амортизация на земите и разходите за придобиване на дълготрайни активи.
Преносната стойност на нетекущите (дълготрайни) активи се преглежда за евентуална обезценка при промяна на условията на тяхната експлоатация, което би довело до нейната невъзстановимост. При наличие на такива условия стойността им се намалява до тяхната възстановима стойност. Стойността на обезценката се включва в Отчета за приходи и разходи.

***2.10. Признаване на приходите и разходите***

Приходите от продажби и разходите за дейността в Дружеството се признават на база принципа на начисляване, независимо от паричните постъпления и плащания и до степента, до която стопанските изгоди се придобиват от Дружеството и доколкото приходите и разходите могат надеждно да се измерят. Приходите се признават намалени с направените търговски отстъпки. При продажба на стоки приходите се признават, когато съществени рискове и ползи от собствеността на стоките преминат в купувача. При предоставяне на услуги, приходите се признават, отчитайки етапа на завършеност на сделката към датата на баланса, ако този етап може да бъде надеждно измерен, както и разходите, извършени по сделката и разходите за приключването ѝ. Отчитането и признаването на приходите и разходите се извършва при спазване на изискването за причинна и следствена връзка между тях. Приходите и разходите в чуждестранна валута са отчетени по централния курс на БНБ към датата на начисляването им.
Приходите и разходите за лихви се начисляват текущо на база на договорения лихвен процент и сумата на вземането или задължението, за което се отнасят. Те се признават директно в отчета за приходите и разходите в момента на възникването им.

***2.11.Данъци върху дохода***

Разходите за данъци признати в Отчета за приходите и разходите включват сумата на отсрочените данъци и текущите разходи за данъци, които не са признати директно в собствения капитал.
Текущите данъчни активи и/или пасиви представляват тези задължения или вземания от бюджета, които се отнасят за текущия период и които не са платени към датата на баланса. Текущият разход за данък е изчислен в съответствие с приложимата данъчна ставка и данъчни правила за облагане на дохода за периода, за който се отнася, на база на преобразувания финансов резултат за данъчни цели, който се различава от счетоводната печалба или загуба във финансовите отчети.
Отсрочените данъци се изчисляват по пасивния метод за всички временни разлики между балансовата стойност на активите и пасивите и тяхната съответна данъчна основа.
Размерът на отсрочените данъчни активи и пасиви се изчислява без дисконтиране, като се прилагат данъчни ставки, които се очаква да бъдат валидни през периода на тяхната реализация, и които са влезнали в сила или са известни към датата на баланса. Отсрочените данъчни пасиви се признават в пълен размер.
Отсрочените данъчни активи се признават само до степента, до която съществува вероятност те да бъдат усвоени чрез бъдещи данъчни доходи.
Значителна част от промените в отсрочените данъчни активи или пасиви се отразяват като разходи за данъци в Отчета за приходите и разходите.
В съответствие с българското данъчно законодателство, дружеството е субект на данъчно



PDF created with pdfFactory Pro trial version www.pdffactory.com

## 11.УПРАВЛЕНИЕ НА ФИНАНСОВИТЕ РИСКОВЕ

***Фактори на финансовите рискове***

Дейността на дружеството е изложена на множество финансови рискове, включващи ефектите от промяната на валутните курсове, лихвените проценти по търговските и банковите кредити, залози срещу вземания и кредитни периоди, предоставяни на клиенти.

***11.1 Риск от курсови разлики***

По-голямата част от сделките на Дружеството се осъществяват в български лева. Чуждестранните транзакции на Дружеството, деноминирани главно в щатски долари, излагат Дружеството на валутен риск. За да намали валутния риск, Дружеството следи паричните потоци, които не са в български лева, и ги контролира ежеседмично.

Излагането на риск от промени във валутните курсове варира през годината в зависимост от обема на извършените международни сделки.

***11.2. Лихви по търговски и банкови кредити***

Политиката на Дружеството е насочена към минимизиране на лихвения риск при дълготрайно финансиране. Затова дългосрочните заеми са обикновено с фиксирани лихвени проценти. Към 31 декември 2012 г. Дружеството е изложено на риск от промяна на пазарните лихвени проценти по банковите си заеми, които са с променлив лихвен процент. Всички други финансови активи и пасиви на Дружеството са с фиксирани лихвени проценти, каквито са били и в предходната година.

***11.3. Кредитни рискове***

Излагането на Дружеството на кредитен риск е ограничено до размера на балансовата стойност на финансовите активи, признати към датата на Баланса.

Дружеството редовно следи за неизпълнение на задълженията на клиентите и на други контрагенти към Дружеството, установени индивидуално или на групи, и използва тази информация за контрол на кредитния риск. Политика на Дружеството е да извършва транзакции само с контрагенти с добър кредитен рейтинг.

Дружеството предоставя кредитни периоди на по-големите си клиенти от една седмица до 60 дни. От своя страна дружеството ползва кредитни периоди в рамките на две седмици, предоставени му от неговите доставчици.

***11.4. Ликвидност***

Дружеството посреща нуждите си от ликвидни средства като внимателно следи плащанията по погасителните планове на дългосрочните финансови пасиви, както и прогнозите за входящи и изходящи парични потоци, възникващи в хода на оперативната дейност. Нуждите от ликвидни средства се следят за различни времеви периоди ежедневно и ежеседмично, както и на базата на 30-дневни прогнози. Нуждите от ликвидни средства в дългосрочен план - за периоди от 180 и 360 дни, се определят месечно. Нуждите от парични средства се сравняват със засмите на разположение за да бъдат установени излишъци или дефицити. Този анализ определя дали заемите на разположение ще са достатъчни за да покрият нуждите на Дружеството за периода.

## 12.СЪБИТИЯ СЛЕД ДАТАТА НА БАЛАНСА

Не са възникнали коригиращи събития или значителни некоригиращи събития между датата на съставяне на баланса и датата на одобрението от Общо събрание на съдружниците за публикуването на финансовия отчет, 20 март 2013 г.

Съставител: Ръководител:

Пловдив, 30 март 2013 г.



PDF created with pdfFactory Pro trial version www.pdffactory.com

облагане с корпоративен данък. Номиналната данъчна ставка за 2012г. е 10% /2011г.:10%/

*3. НЕТЕКУЩИ (ДЪЛГОТРАЙНИ) АКТИВИ И АМОРТИЗАЦИЯ*

Нетекущите (дълготрайни) нематериални и материални активи са представени в основната част на годишния финансов отчет. Те са представени по цена на придобиване, минус натрупаната амортизация, минус натрупана евентуална обезценка. Не се начислява амортизация на земите и на активите в процес на изграждане. На останалите активи се начислява амортизация по линейния метод през полезния им живот, установен от ръководството на предприятието.
Дружеството е възприело политика за наемане на част от необходимите му нетекущи (дълготрайни) материални активи по договори за финансов лизинг.

*4. ТЕКУЩИ (КРАТКОТРАЙНИ) АКТИВИ*

***4.1. Материални запаси***

Всички материални запаси са описани подробно в баланса на дружеството.

***4.2. Вземания***

Всички вземания са описани подробно в баланса на дружеството.

***4.3. Парични средства***

Всички парични средства са описани подробно в баланса на дружеството.

*5.СОБСТВЕН КАПИТАЛ*

Собственият капитал е описан подробно в баланса и отчета за собствения капитал на дружеството.
***Резервите*** са формирани от разпределение на печалбата, съгласно изискванията на Търговския закон и устава на дружеството.
***Натрупаните печалби*** /загуби/ са формирани от печалби /загуби/ в предходните отчетни периоди.

*6. ЗАДЪЛЖЕНИЯ*

Всички задължения са описани подробно в баланса на дружеството.
Дружеството начислява разходи за неизползван платен отпуск на персонала към 31 декември 2012 и свързаните с тях социални осигуровки и ги отразява в Отчета за приходи и разходи. Остатъкът в края на периода е представен в баланса заедно с текущите задължения към персонала и осигурителните организации.

*7. ПРИХОДИ*

| | *2012 BGN '000* | *2011 BGN '000* |
|---|---|---|
| Приходи от продажба на продукция | 0 | 0 |
| Продажба на стоки | 2244 | 1665 |
| Приходи от извършени услуги | 4 | 0 |
| Други приходи | 1 | 2 |
| **Общо** | 2249 | 1667 |

*8. ФИНАНСОВИ ПРИХОДИ*

Като финансови приходи в Отчета за приходите и разходите може да са представени приходи от лихви по предоставени временни финансови помощи или депозити в търговски банки.

*9. РАЗХОДИ ЗА ДАНЪЦИ ВЪРХУ ПЕЧАЛБАТА*

Съгласно изготвения годишен финансов отчет по българското счетоводно законодателство и обложения въз основа на Закона за корпоративното подоходно облагане облагаем резултат, дружеството е начислило и внесло корпоративен данък в размер на 1 лв.

*10. СДЕЛКИ СЪС СВЪРЗАНИ ЛИЦА*

Ако не е изрично упоменато, транзакциите със свързани лица не са извършвани при специални условия и не са предоставяни или получавани никакви гаранции.



PDF created with pdfFactory Pro trial version www.pdffactory.com